

Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

Isem tal-prodott: Chemisept IPA-N

Tip(i) ta' prodott: TP 01 - Iġjene tal-bniedem

TP 01 - Iġjene tal-bniedem

Numru tal-awtorizzazzjoni: EU-0027678-0000

**Numru ta' referenza tal-assi
R4BP 3:** EU-0027678-0000

Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	1
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	2
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijiet) awtorizzati	3
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	7
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	7
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	7
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	8
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	8
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	8
6. Informazzjoni oħra	9

Informazzjoni Amministrattiva

1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Chemisept IPA-N

1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	Chemi-Pharm AS
	Indirizz	Tänassilma tee 11 76406 Tänassilma küla, Saku vald Estonja
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0027678-0000	
Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3	EU-0027678-0000	
Data tal-awtorizzazzjoni	02/07/2023	
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni	31/07/2033	

1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

Isem tal-manifattur	AS Chemi-Pharm
Indirizz tal-manifattur	Tänassilma tee 11 76406 Tänassilma küla, Saku vald, Harju maakond Estonja
Post ta 'siti ta' manifattura	AS Chemi-Pharm, Tänassilma tee 11 76406 Tänassilma küla, Saku vald, Harju maakond Estonja

1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

Sustanza attiva	1354 - Propan-1-ol
Isem tal-manifattur	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Indirizz tal-manifattur	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Ġermanja
Post ta 'siti ta' manifattura	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City ISTATI UNITI

Sustanza attiva	1354 - Propan-1-ol
Isem tal-manifattur	BASF SE
Indirizz tal-manifattur	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Ġermanja
Post ta 'siti ta' manifattura	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Ġermanja

Sustanza attiva	1354 - Propan-1-ol
Isem tal-manifattur	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
Indirizz tal-manifattur	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Afrika t'Isfel
Post ta 'siti ta' manifattura	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Afrika t'Isfel

Sustanza attiva	1355 - Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	INEOS Solvent Germany GmbH
Indirizz tal-manifattur	Römerstrasse 733 47443 Moers Ġermanja
Post ta 'siti ta' manifattura	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Ġermanja
	INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Ġermanja

2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45

2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Likwidu u fwar li jaqbd.

Jagħmel hsara serja lill-għajnejn.

Jista' jikkawża ħedla jew sturdament.

Espożizzjoni ripetuta tista' tikkawża nixfa jew qsim tal-ġilda.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Biegħed mis-sħana, ucuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbd. – Tpejjiq.

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Evita li tibra' bin-nifs fwar.

Uża biss barra jew f'post ventilat sew.

JEKK JINGĪBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.

JEKK JIDHOL FL-GĤAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplil laħlaħ.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Aħžen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk.

Aħžen f'post imsakkar.

Armi il-kontenitur fi punt tal-ġbir tal-iskart awtorizzat..

4. Użu(ijiet) awtorizzati

4.1 deskrizzjoni użu

Użu 1 - għal diżinfekzjoni iġjenika tal-idejn, likwidu

Tip ta' Prodott	TP 01 - Iġjene tal-bniedem
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux rilevanti.
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	<p>isem xjentifiku: other isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: other isem komuni: Mycobacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: other isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: other isem komuni: Enveloped viruses istadju iżvilupp: ebda data</p>
Qasam tal-użu	<p>Indoor</p> <p>- sptarijiet u istituzzjonijiet oħra tal-kura tas-saħħa bħal f' ambulanzi, kliniċi fejn it-tabib jara l-pazjenti, djar tal-kura (inkluż kura fid-djar għall-pazjenti)</p> <p>- canteens tal-isptar, kċejjen kbar, industriji tal-farmaċewtika, siti tal-produzzjoni u laboratorji: diżinfekzjoni iġjenika tal-idejn fug idejn vizibbilment nodfa u xotti.</p> <p>- Għal użu professjonali biss.</p>
Metodu(i) ta' applikazzjoni	<p>Metodu: applikazzjoni manwali</p> <p>Deskrizzjoni dettaljata: ghorik</p>
Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni	<p>Rata ta' Applikazzjoni: Dożaġġ: Mill-inqas 3 mL (uża d-dispensaturi: pereżempju issettja għal 1.5 mL għal kull moviment bl-id, 2 movimenti bl-id għal kull 3 mL) Hin ta' kuntatt: 30 s</p> <p>Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu</p> <p>Numru u hin tal-applikazzjoni: M'hemm l-ebda restrizzjoni fin-numru ta' applikazzjonijiet jew fil-hin meta jsiru. M'hemm għalfejn jigu kkunsidrati l-ebda intervalli ta' sigurtà bejn il-fażijiet ta' applikazzjoni. Il-prodott jista' jintuża fi kwalunkwe hin u ta' spiss skont kif meħtieġ.</p>
Kategorija(i) tal-utenti	<p>industrijali</p> <p>professjonali</p>
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	<p>100, 125, 500, 1000 mL fi flixkien tal-polietilena ta' densità għolja (HDPE) trasparenti/bojod b'tappijiet flip top tal-polypropilena (PP).</p> <p>Reċipjent ċilindriku ta' 5000 mL tal-HDPE trasparenti/abjad b'tapp bil-kamin tal-HDPE.</p>

4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Dawn il-prodotti jistgħu jiġu applikati direttament jew il-prodotti jistgħu jintużaw f'dispensatur jew b'pompa. Għal għorik tal-idejn iġjeniku uża 3 mL tal-prodott u żomm l-idejn imxarra għal 30 sekonda. Timplax mill-ġdid.

4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

4.2 deskrizzjoni użu

Użu 2 - għad-diżinfekzjoni kirurġika tal-idejn, likwidu

Tip ta' Prodott

TP 01 - Iġjene tal-bniedem

Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Mhux rilevanti.

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: other
isem komuni: Bacteria
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: other
isem komuni: Mycobacteria
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: other
isem komuni: Yeasts
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: other
isem komuni: enveloped viruses
istadju iżvilupp: ebda data

Qasam tal-użu

Indoor

Il-prodott jista' jiġi applikat għal diżinfekzjoni kirurġika tal-idejn fi sptarjiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħrajn: diżinfekzjoni kirurġika tal-idejn fuq idejn viżibbilment nodfa u xotti u l-parti t'isfel tad-driegħ.
Għal użu professjonali biss.

Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: applikazzjoni manwali
Deskrizzjoni dettaljata:
għorik

Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: Dożaġġ: Għorok ammont suffiċjenti f'porzjonijiet ta' 3 mL (uża d-dispensaturi: pereżempju issettja għal 1.5 mL għal kull moviment bl-id, 2 movimenti bl-id għal kull 3 mL). Hin ta' kuntatt: 90 s
Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu
Numru u hin tal-applikazzjoni:
M'hemm l-ebda restrizzjoni fin-numru ta' applikazzjonijiet jew fil-hin meta jsiru. M'hemm għalfejn jiġu kkunsidrati l-ebda intervalli ta' sigurtà bejn il-fażijiet ta' applikazzjoni.
Il-prodott jista' jintuża fi kwalunkwe hin u ta' spiss skont kif meħtieġ.

Kategorija(i) tal-utenti

professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

100, 125, 500, 1000 mL fi flixkien tal-polietilena ta' densità għolja (HDPE) trasparenti/bojod b'tappijiet flip top tal-polypropilena (PP).
Recipjent ċilindriku ta' 5000 mL tal-HDPE trasparenti/abjad b'tapp bil-kamin tal-HDPE.

4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Dawn il-prodotti jistgħu jiġu applikati direttament jew il-prodotti jistgħu jintużaw f'dispensatur jew b'pompa. Għal għorik tal-idejn kirurġiku uża kemm hemm b'zonn porzjonijiet ta' 3 mL biex iżzomm l-idejn imxarriba għal 90 sekonda.
Timplax mill-ġdid.

4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu.

4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu.

4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu.

4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu.

5. Direzzjonijiet generali għall-użu

5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Għal użu professjonali biss.

5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.

Evita l-kuntatt mal-ghajnejn.

5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Ċaqtaq il-persuna affettwata miż-zona kontaminata u huwa post ieħor. Ikseb parir/attenzjoni medika jekk thossok ma tiflaħx. Jekk possibbli uri din il-folja.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Hu l-persuna f'post fejn hemm arja friska u zommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda b'ħafna ilma immedjatament. Imbagħad neħhi l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Komplu aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Laħlaħ immedjatament bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħhihom. Komplu laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Informazzjoni għall-istaff tal-kura tas-saħħa/tabib: L-ghajnejn iridu wkoll jiġu mlaħħala ripetutament sakemm tkunu fit-triq għat-tabib jekk ikun hemm esponiment tal-ghajn għal kimiċi alkalini (pH > 11), amini u acidi bħal acido acetiku, acido formiku jew acido propjoniku.

JEKK JINBELA': Laħlaħ il-ħalq immedjatament. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta ma tkunx tista' tibra'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Miżuri f'każ ta' hruġ aċċidentali:

Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Neħhi sorsi ta' tqabbid ta' nar. Oqgħod attent ħafna biex tevita ċarġis ta' elettriku statiku. Ara li ma jkun hemm l-ebda fjammi mikxufin. M'hemmx tipjip.

Thallix il-prodott jidhol fis-sistema tad-drenaġġ u sistemi pubbliċi tal-ilma.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju biċċa għall-imsiħ). Assorbi t-tixrib b'solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-diatomi kemm jista' jkun malajr. Iġbor b'mod mekkaniku (billi tiknes, tiġbor b'pala). Armi f'konformità mar-regolamenti lokali rilevanti.

5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ir-rimi jrid isir skont ir-regolamenti uffiċjali. Tballax go drejns. Tarmix mal-iskart domestiku. Armi l-kontenut/kontenitur billi tieħdu f'post awtorizzat għall-ġbir tal-iskart. Battal l-ippakkjar kompletament qabel ir-rimi. Meta jkunu totalment vojta, il-kontenituri jistgħu jiġu riċiklati bħal kwalunkwe ppakkjar ieħor.

5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żmien kemm idum tajeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar

Aħżen f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sewwa. Żomm 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett.

Temperatura rakkomandata tal-ħżin: 0-30°C

Taħżinx f'temperaturi taft 0°C

Taħżinx viċin ikel, xorb u għalf tal-animali. Żomm 'il bogħod minn materjal kombustibbli.

6. Informazzjoni oħra